



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

28. Mai 2013

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 24. MAI 2013

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 24. Mai 2013 spiegelte der Rückgang um 1 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) den Austausch von Goldmünzen gegen Goldbarren durch eine Zentralbank des Eurosystems wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 4,3 Mrd EUR auf 218,9 Mrd EUR.

Liquiditätszuführende Geschäfte in US-Dollar

| Valutatag | Art der Transaktion | Fällig werdender Betrag | Neuer Betrag |
|--------------|---|-------------------------|--------------|
| 23. Mai 2013 | Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von 84 Tagen | 6,8 Mrd USD | 1,3 Mrd USD |

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) gingen um 0,5 Mrd EUR auf 345,4 Mrd EUR zurück. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 3,8 Mrd EUR auf 901,3 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) erhöhten sich um 18,4 Mrd EUR auf 99,2 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) stiegen um 0,8 Mrd EUR auf 553,4 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 22. Mai 2013, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 103,8 Mrd EUR fällig, und ein neues

Geschäft in Höhe von 103,4 Mrd EUR mit einer Laufzeit von sieben Tagen wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 201 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in derselben Höhe mit einer Laufzeit von sieben Tagen wurden hereingenommen.

Im Lauf der Woche wurden 1,1 Mrd EUR aus **längerfristigen Refinanzierungsgeschäften** vor Fälligkeit zurückgezahlt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,5 Mrd EUR (gegenüber 0,1 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 81 Mrd EUR (gegenüber 83 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) verringerten sich um 4,1 Mrd EUR auf 259,2 Mrd EUR. Dieser Rückgang war auf die Tilgung von Wertpapieren im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte zurückzuführen. In der Woche zum 24. Mai 2013 betrug der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios somit 196,9 Mrd EUR, während sich die im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios auf 46,1 Mrd EUR bzw. 16,1 Mrd EUR beliefen. Die in den drei Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen sanken die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 24,9 Mrd EUR auf 294,6 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Generaldirektion Kommunikation und Sprachendienst, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: www.ecb.europa.eu

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 28/05/2013

| Aktiva (in Millionen EUR) | Stand | Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen | Passiva (in Millionen EUR) | Stand | Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen |
|--|------------------|--|--|----------------|--|
| 1 Gold und Goldforderungen | 435.316 | -1 | 1 Banknotenumlauf | 901.350 | -3.847 |
| 2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets | 253.969 | 286 | 2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet | 576.683 | -26.867 |
| 2.1 Forderungen an den IWF | 86.440 | -18 | 2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben) | 294.646 | -24.858 |
| 2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva | 167.529 | 304 | 2.2 Einlagefazilität | 81.037 | -2.002 |
| 3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet | 28.623 | -6.843 | 2.3 Termineinlagen | 201.000 | 0 |
| 4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets | 21.731 | -818 | 2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen | 0 | 0 |
| 4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite | 21.731 | -818 | 2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich | 0 | -7 |
| 4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II | 0 | 0 | 3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet | 6.075 | 351 |
| 5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet | 835.423 | -1.185 | 4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen | 0 | 0 |
| 5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte | 103.399 | -445 | 5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet | 128.093 | 21.537 |
| 5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte | 731.518 | -1.124 | 5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten | 99.205 | 18.402 |
| 5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen | 0 | 0 | 5.2 Sonstige Verbindlichkeiten | 28.888 | 3.135 |
| 5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen | 0 | 0 | 6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets | 157.347 | -5.917 |
| 5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität | 506 | 384 | 7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet | 2.793 | -1.408 |
| 5.6 Forderungen aus Margenausgleich | 0 | 0 | 8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets | 5.723 | -802 |
| 6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet | 95.981 | -577 | 8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten | 5.723 | -802 |
| 7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet | 604.520 | -4.591 | 8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II | 0 | 0 |
| 7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke | 259.154 | -4.068 | 9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte | 55.145 | 0 |
| 7.2 Sonstige Wertpapiere | 345.367 | -523 | 10 Sonstige Passiva | 231.536 | -270 |
| 8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte | 29.012 | -6 | 11 Ausgleichsposten aus Neubewertung | 406.635 | 0 |
| 9 Sonstige Aktiva | 255.625 | -3.469 | 12 Kapital und Rücklagen | 88.823 | 17 |
| Aktiva insgesamt | 2.560.202 | -17.205 | | | |

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Passiva insgesamt **2.560.202** **-17.205**

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.